

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D. *URUGANDA*

TERRITOIRE DE *Ruhengeri*

LIVRE DE CAISSE de *Cyatonde*

Page 1

Mod. 13

Distance
Arreendes
Indemnité de 19 et 20
Tras def.
Inscriptions
4%
Total

Page

CENTRA - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES	SORTIES
				art.	litt.		
3.14				15	15		
"	199	Recu. pour af. 5512	47/4			60	60
"	200	" " 5563	48			60	60
"	201	" " 5573	49			20	20
"	202	" " 5565	50			60	60
"	203	" " 5569	1	100		60	168
"	204	" " 5574	2			20	20
"	205	" " 5511	3	50		6	56
"	206	" " 5570	Com. 21			20	20
"	207	" " 5572	Com. 23			20	20
"	208	" " 5547	4	150		60	210
5.16	209	" " 5518	5			60	60
"	210	" " 5527	6			32	32
7.16	211	" " 5457	7			120	120
"	212	" " 5575	8			20	20
"	213	" " 5576	9			20	20
"	214	" " 5577	10			20	20
"	215	" " 5578	11			20	20
"	216	" " 5579	12			20	20
"	217	" " 5580	13			20	20
"	218	" " 5326	38 ^N		50		50
"	219	" " 5327	39 ^N		50		50
"	220	" " 5328	40 ^V		50		50
"	221	" " 5329	41 ^N		50		50
"	222	" " 5330	42 ^N		50		50
"	223	" " Dots:	3 ^T		50		50
"	224	" " "	4 ^T		50		50
"	225	" " "	5 ^T		50		50
"	226	" " af. 5571	Com.			20	20
				300	400	420	166
							1446 -

Ruhengeri



6171

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....

TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Mod. 13

Quittances
monde
Intérieur et Actes nat.
Trai de jus.
Inscriptions

4%

781072

CENTRA - BUKAVU

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES
				art.	litt.			
		<i>Reports:</i>		300	400	48	160	1.446
6.16	227	deçu pour af. 5529	14				12	12
"	228	" " af. 5565	15	200			20	220
"	229	" " "	16			100	16	116
"	230	" " af. 5581	17				20	20
"	231	" " 5582	18				20	20
"	232	" " 5583	19				20	20
"	233	" " 5557	20			60	6	66
"	234	" " 5584	21				20	20
"	235	" " 5585	22				20	20
"	236	" " 5555	23	100		60	46	176
"	237	" " 5580	24			60		60
"	238	" " 5531	25	50				50
"	239	" " 5531	26	50				50
"	240	" " 5586	27				20	20
"	241	" " 5587	28				20	20
"	242	" " 5588	29				20	20
"	243	" " 5532	30	50				50
"	244	" " 561	31			60		60
"	245	" " 5531	32	50				50
9/4/4	246	" " 5574 Contr.				20		20
"	247	" " 5331	43 _N		50			50
"	248	" " 5590	33				20	20
"	249	" " 5591	34				20	20
"	250	" " 5592	35				20	20
"	251	" " 5593	36				20	20
"	252	" " 5554	37			60		60
"	253	" " 5549	38			60		60
"	254	" " 5594	39				20	20
				800	450	900	420	2806 -

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Quittance
Mois
Indication
de
Trais de port.
Prescription
4 2/2

Mod. 13
Page
Total

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES			SORTIES	
				art.	litt.					
		REPORTS.	8	800	450	900	420	3	2.806	
9/1/25	255	Rec. pour ca.	5453	40				80	80	
	256	"	5332	44	50				50	
11/1/25	257	"	5545	41					20	
	258	"	5296	8	50				50	
	259	"	5308	20	50				50	
	260	"	5337	42				20	20	
	261	"	5576	43		60			60	
	262	"	5564	44		60	4		64	
	263	"	5556	45		60			60	
	264	"	5140	46		20			20	
13.1/25	265	"	5579	47		60			60	
	266	"	5582	48		60	3		63	
	267	"	5583	49		60			60	
	268	"	5584	50		60			60	
	269	"	5333	45	50				50	
	270	"	5334	46	50				50	
	271	"	5335	47	50				50	
	272	"	5336	48	50				50	
	273	"	5337	49	50				50	
	274	"	Dots	6	50				50	
	275	"	"	7	50				50	
	276	"	"	8	50				50	
	277	"	"	9	50				50	
	278	"	"	10	50				50	
	279	"	"	11	50				50	
	280	"	"	12	50				50	
	281	"	"	13	50				50	
	282	"	5596	1			20		20	
				800	4250	1340	460	34	4.193	

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....

TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Mod. 13

Page

CENTRAL - BUKAVU

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES	
				art.	litt.				
		Reports.		800	1250	1340	460	4.195	
14/6	283	Recu pour ad.	2				20	20	
15/6	284		3				20	20	
11	284		4				20	20	
11	285		5				20	20	
	286		6				20	20	
	287		7				20	20	
	288		8				20	20	
	289		9				20	20	
	290		10				20	20	
	291		11	100			8	108	
	292		12				30	30	
	293		13				20	20	
	294		14				20	20	
	295		15				20	20	
	296		16				20	20	
	297		17			60		60	
	298		18				20	20	
	299		19			60		60	
	300		20			60		60	
	301		21			60		60	
	302		22			60		60	
	303		23			20		20	
	304		24				7	7	
	305		25			60		60	
	305		25			60		60	
	306		26			60		60	
	307		27		50			50	
	308		28		50			50	
				900	1350	1840	680	5218	

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Quittance
Années
Inventaire
et Actes not.
Frais de juv
Inscriptions
40%
Total

Mod. 13

5

Page

CENTRAL - BUKAVU

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES	SORTIES	
				art.	litt.			
				900	1350	1840	328	5208
309		Reçu pour	5340	2N	50			50
310		"	5341	3N	50			50
311		"	5342	4N	50			50
312		"	5343	5N	50			50
313		"	Sols	14N	50			50
314		"	"	15N	50			50
315		"	"	16N	50			50
316		"	"	17N	50			50
317		"	"	18N	50			50
318		"	"	19N	50			50
319		"	5613	27		20		20
320		"	5614	28		20		20
321		"	5605	29		60		60
322		"	5599	30		60		60
323		"	5587	31		60		60
324		"	5344	6N	50			50
325		"	5615	32		20		20
326		"	5498	33	150			150
327		"	5589	34		80		80
328		"	5425	Contr.		20		20
329		"	5229	35		20		20
330		"	5345	7/2N	50			50
331		"	5488	35			67	67
332		"	5588	36		60		60
333		"	5600	37		60		60
334		"	5616	38		60		60
335		"	5607	Contr.		20		20
336		"	5617	39		20		20
				1050	1950	2340	820	6615

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Quittance
Mois de
Année de
Frais de jés-
criptions
40/0
Total
Page
6
Mod. 13
CENTRAF - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES	SORTIES
				art.	litt.		
		<i>Reports:</i>		1050	1950	2340	6615
337		Rec. par ad. 5 510	Conv			20	20
338		" 5 4 95	Conv			20	20
339		" 5 6 15	40			60	60
340		" 5 6 09	41			60	60
341		" 5 6 11	42			60	60
342		" 5 6 02	43			60	60
343		" 5 5 62	44			60	60
344		" 5 5 81	45			60	60
345		" 5 3 46	8M		50		50
346		" 5 3 47	9M		50		50
347		" 5 3 48	10M		50		50
348		" 5 3 49	11M		50		50
349		" 5 3 50	12M		50		50
350		" 5 3 51	13M		50		50
351		" 5 3 52	17M		50		50
352		<i>Dot.</i>	200		50		50
353		" "	210		50		50
354		" "	220		50		50
355		" "	230		50		50
356		" "	240		50		50
357		<i>af.</i> 5 6 18	46			20	20
358		5 6 19	47			20	20
359		5 6 20	48			20	20
360		5 6 21	49			20	20
361		5 5 85	50			60	60
362		5 6 08	1			60	60
363		5 6 13	2			60	60
364		5 6 12	3	100			119
				1150	2550	2920	7994

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....

TERRITOIRE D.....

LIVRE DE-CAISSE de

1^{er} Gen 1911

Mois

Année

Indicateur

de

Trésorier

Inscription

40%

Page

7

Mod. 13

CENTRAL - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES	
				art.	litt.				
		Report:		150	2550	2090	900	479	7044
365		Reenparaf	5512	4	200				200
366			5557	5	50				50
367			5613	6			40		40
368			5566	7		60			60
369			5601	8	130		8		138
370			5551	9	150		136		286
371			5610	Conti		20			20
372			5622	10		20			20
373			5505	11	100		20		120
374			5353	15N	50				50
375			5354	16N	50				50
376			5355	17N	50				50
377		nos :		25C	50				50
378		"		26C	50				50
379		"		27C	50				50
380			5623	12		20			20
381			5593	13			12		12
382			5618	14		60			60
383			5614	15		60	20		80
384			5619	16		60			60
385			5675	17		60			60
386			5624	18		20			20
387			5356	18N	50				50
388			5408	19			60		60
389			5625	20		20			20
390			5558	21		60			60
391			5603	22		60			60
392			5352	23		20			20
393			5622	24		60			60
394			5626	25		20			20
395			5657	19N	50				50
				1780	2950	3440	1000	770	9940

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Mod. 13

Mois de
Année
Tras de just.
Prescription
4%
Total
Page *8*

CENTRA - BUKAVU

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES	
				art.	litt.				
				1780	2950	3440	1000	770	9910
395		Rec. par af. 5627	26				20		20
396		5628	27				20		20
397		5629	28				20		20
398		5625	29			40	30		70
399		5375	30			20			20
400		5358	20N		50				50
401		5359	21N		50				50
402		5360	22N		50				50
403		5361	23N		50				50
404		5362	24N		50				50
405		5363	25N		50				50
406		5364	26N		50				50
407		5365	27N		50				50
408		5366	28N		50				50
409		5367	29N		50				50
410		5368	30N		50				50
411		lots :	28		50				50
412			29		50				50
413			30		50				50
414		5630	31				20		20
415		5631	32				20		20
416		5632	33				20		20
417		5633	34				20		20
418		5634	35				20		20
419		5635	36				20		20
420		5636	37				20		20
421		5546	38			60			60
422		5624	39			60			60
				1780	3650	3620	1200	800	11050

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....

TERRITOIRE D.....

LIVRE DE-CAISSE de

Mod. 13

Mois de

Page

9

CENTRA - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES	
				art.	litt.				
		<i>Repts.</i>							
					1180	3650	3620	1200	800
									11.050
1126	423	Depense en 56 32	40					20	20
	424	" 5 727	41			60			60
	425	" 5 626	42			80			80
	426	" 5 120	43			60			60
	427	" 5 029	44			60			60
	428	" 5 521	45					12	12
	429	" 5 638	46				20		20
	430	" 5 639	47				20		20
	431	" 5 621	48			60			60
	432	" 5 627	49			60			60
	433	" 5 640	50				20		20
	434	" 5 507	1	100					100
	435	" 5 633	2			60			60
	436	" 5 639	3			60			60
	437	" 5 630	4			60			60
	438	" 5 415	5			60			60
	439	" 5 558	6			20			20
1126	440	" 5 631	7			60			60
	441	" 5 628	8			60			60
	442	" 5 635	9			60		30	90
	443	" 5 632	10			60			60
	444	" 5 641	11				20		20
	445	" 5 642	12				20		20
	446	" 5 642	13			40			40
	447	" 5 436	14			60			60
	448	" 5 608	15	200				12	212
	449	" 5 643	16				20		20
1126	450	" 5 643	17			40			40

2080 3650 4000 804 1256

1340

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Mod. 13

RESIDENCE D.....

TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

no quit.

Mois

de

Années

Rubrique

de

Années

Tranche de post

Description

40/0

Total

Page 10

CENTRAL - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES	SORTIES
				art.	litt.		
		Reports:		2000	3650	4160 1340	8554 12564
26	451	Relevé pour exp	5637	31	50	60	60
	452	"	5369	32	50		50
	453	"	5370	33	50		50
	454	"	5371	34	50		50
	455	Lot:	322	35	50		50
	456	"	330	36	50		50
	457	"	342	37	50		50
	458	"	5644	20		20	20
	459	"	5645	21		20	20
	460	"	5646	22		20	20
	461	"	5647	23		20	20
	462	"	5648	24		20	20
	463	"	5649	25		20	20
	464	"	5650	26		20	20
	465	"	5651	27		60	60
	466	"	5630	28	200	40	240
	467	"	5638	29		60	60
	468	"	5618	30	250		250
	469	"	5557	31	100	8	108
	470	"	5652	32		20	20
	471	"	5653	33		20	20
	472	"	5654	34		20	20
	473	"	5568	35		60	46
	474	"	5652	36		60	60
	475	"	5657	37		60	60
	476	"	5642	38		60	60
	477	"	5650	39		60	60
	478	"					

2130 3750 5180 1560 408 14 174
4000 1560 19228

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....

TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Mod. 13

no quittance
annule
indivisible
Acte. nat
Trais def.
Inscription
40/6
TOTAL

Mois de

Page 11

CENTRA - BUKAVU

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTRÉES	SORTIES
				art.	litt.		
				2630	4000 5950	5120 1560	14228 14.178
22.26	479	Recu pour af	5632	40			35
	480	"	5649	41		60	60
	481	"	5641	42		60	60
	482	"	5654	43		20	20
	483	"	5560	44		60	60
	484	"	5648	45		60	60
	485	"	5653	46		60	60
	486	"	5372	34	N 50		50
	487	"	5373	35	N 50		50
	488	lots		35	N 50		50
	489	"		36	in 50		50
	490	"		37	in 50		50
	491	"		38	in 50		50
	492	"	5656	47		20	20
24.26	493	"	5654	48		60 20	80
	494	"	5586	49	200	20	220
	495	"	5626	50	150	8	208
	496	"	5608	1		13	13
	497	"	5657	2		20	20
	498	"	5657	3		40	40
	499	"	5657	4		30	30
	500	"	5658	5		20	20
	501	"	5659	6		20	20
	502	"	5660	7		20	20
	503	"	6661	8		20	20
3.36	504	"	5659	9		60	60
	505	"	5644	10		60	60
	506	"	5647	11		60	60
				2930	4250 4300	5700 1700	15624 15674

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Mod. 13

Mois

Page 12

CENTRAI - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES			SORTIES	
				art.	litt.					
		Reporto :		2430	4300	5700	700	000	16671	16624
5067		Rembour of 5324	36		50				50	
508		" 5375	37		50				50	
509		" 5376	38		50				50	
510		" 5377	39		50				50	
511		" 5378	40		50				50	
512		" 5379	41		50				50	
513		Aut	39		50				50	
514		"	40		50				50	
515		5662	12				20		20	
516		5663	13				20		20	
517		5664	14				20		20	
518		5665	15				20		20	
519		5666	16				20		20	
520		5667	17				20		20	
521		5668	18					36	36	
522		5637	19	100			12		112	
523		5658	20			60	16		76	
524		5655	21			60			60	
525		5469	22				42		42	
526		5668	23				20		20	
527		5660	24			60			60	
528		5669	25				20		20	
529		5670	26				20		20	
530		5656	27			60			60	
531		5655	28			20	20		40	
532		5671	29				20		20	
533		5672	30				20		20	
534		5661	31			60			60	
				3030	4700	6020	420	110	16840	16790

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

Mod. 13

LIVRE DE CAISSE de

Mois

de

Page 13

CENTRAF - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES	
				art.	litt.				
		Report		6030	4700	6020	142	1170	16-840
13/6	535	Rec pour exp	5665	32		60		60	
	536	"	5667	33		60		60	
	537	"	5672	34		60		60	
	538	"	5673	35		20		20	
	539	"	5674	36		20		20	
10/3/6	540	"	5671	37		60		60	
	541	"	5668	38		60		60	
	542	"	5662	39		60		60	
	543	"	5380	42	N			50	
	544	"	5381	43	N			50	
	545	"	5382	44	N			50	
	546	"	5383	45	N			50	
	547	"	5384	46	N			50	
	548	"	5385	47	N			50	
	549	Nota		41				50	
	550	"	"	42				50	
	551	"	5664	40		60		60	
	552	"	5675	41		20		20	
	553	"	5676	42		20		20	
	554	"	77	43		20		20	
	555	"	78	44		20		20	
13/3/6	556	"	5531	45	50			50	
	557	"	5670	46		60	2	62	
	558	"	5666	47		60	12	72	
	559	"	5679	48		20		20	
	560	"	5680	49		20		20	
	561	"	5677	50		60		60	
	562	"	5663	1		60		60	
				3080	5005	6700	2080	1124	
				5100		6680		48-194	
								18-124	

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CAISSE de

Mod. 13

no quart
Mois
Indigène
Recevoir
Tras de jus
Recevoir
40/0
Total

Page *14*

CENTRAF - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE		Imputation		ENTREES		SORTIES
				art.	litt.			
		<i>Report</i>		<i>3080</i>	<i>5400</i>	<i>6680</i>	<i>1420</i>	<i>1114</i>
<i>14/3/60</i>	<i>566</i>	<i>Ries pour af</i>	<i>2</i>					<i>18</i>
<i>15/3/60</i>	<i>563</i>	<i>"</i>	<i>3</i>					<i>194</i>
	<i>564</i>	<i>"</i>	<i>4</i>					
	<i>565</i>	<i>"</i>	<i>5</i>	<i>50</i>				
	<i>566</i>	<i>Dot.</i>	<i>43</i>	<i>I</i>	<i>50</i>			
<i>17/3/60</i>	<i>567</i>	<i>"</i>	<i>6</i>					
	<i>568</i>	<i>"</i>	<i>7</i>					
	<i>569</i>	<i>"</i>	<i>8</i>					
	<i>570</i>	<i>"</i>	<i>24</i>	<i>I</i>	<i>50</i>			
	<i>571</i>	<i>"</i>	<i>9</i>					
	<i>572</i>	<i>"</i>	<i>10</i>					
	<i>573</i>	<i>"</i>	<i>11</i>					
	<i>574</i>	<i>"</i>	<i>12</i>					
	<i>575</i>	<i>"</i>	<i>13</i>					
	<i>576</i>	<i>"</i>	<i>14</i>					
	<i>577</i>	<i>"</i>	<i>15</i>					
	<i>578</i>	<i>"</i>	<i>16</i>					
	<i>579</i>	<i>"</i>	<i>17</i>					
<i>20/3/60</i>	<i>580</i>	<i>"</i>	<i>18</i>					
<i>21/3/60</i>	<i>581</i>	<i>Dot.</i>	<i>45</i>	<i>I</i>	<i>50</i>			
<i>"</i>	<i>582</i>	<i>"</i>	<i>46</i>	<i>I</i>	<i>50</i>			
<i>"</i>	<i>583</i>	<i>"</i>	<i>47</i>	<i>I</i>	<i>50</i>			
<i>24</i>	<i>584</i>	<i>af</i>	<i>19</i>					
	<i>585</i>	<i>af</i>	<i>20</i>					
	<i>586</i>	<i>"</i>	<i>21</i>					
	<i>587</i>	<i>"</i>	<i>22</i>	<i>100</i>				
	<i>588</i>	<i>"</i>	<i>23</i>					
	<i>589</i>	<i>"</i>	<i>24</i>	<i>100</i>				
				<i>3330</i>	<i>5350</i>	<i>721</i>	<i>10242</i>	<i>1390</i>
								<i>19700</i>

Note : numération continue des postes

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Mod. 13

RESIDENCE D.....
TERRITOIRE D.....

LIVRE DE CASSE de
TRIBUNAL

Mois de
Année
de
Tribunal
Inscription
400

TOTAL
Page 15

CENTRAL - BURUNDI

Jour	N°	LIBELLE	Imputation		ENTREES		SORTIES	
			art.	litt.				
		Reports:			7210	400	1390	14700
24/3/59	590	Recu pour...	25	5350		30		30
	591	"	26			30		30
	592	"	27			30		30
	593	"	28		90			90
	594	"	29			30		30
	595	"	30		90			90
	596	"	31			30		30
	597	"	32				120	120
	598	"	33		90			90
	599	"	34	50				50
28/3/60	600	"	35			30		30
	601	"	36			30		30
	602	"	37			30		30
	603	"	38		90			90
	604	"	39		90			90
	605	"	40		120			120
	606	"						
			3330	5400	7780	2690	1402	20602
Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de vingt mille six cent deux (20602) francs.								
Paris 21/3/60 1031/609/e 21/3/60 CS								